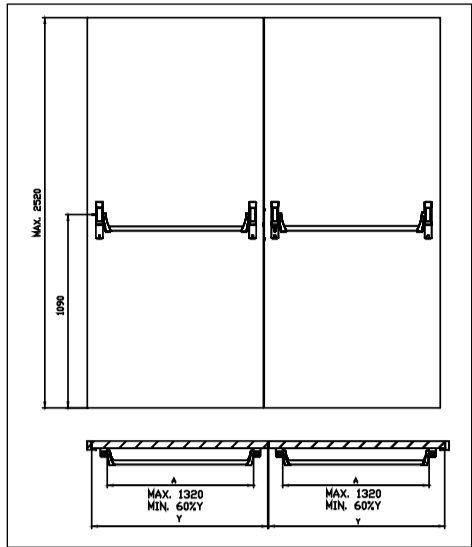


TESA SERIE GLOBAL 1E

Instrucciones de montaje Assembly instructions Instructions de montage



ASSA ABLOY



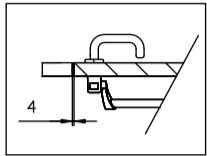
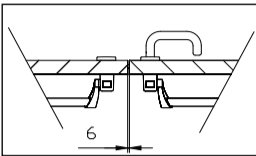
T1		x2	M4x6.5
T2		x2	M4x8 tufflock
T3		x10	M4,2x16
T4		x2	M4x15 torx 10
T5		x2	M3x15 tufflock

2032F	X	
2035 T		X
2037 F		X
4039 T		X
CF 60		X
CF 32	X	
4240 BA		X
4230 PA		X

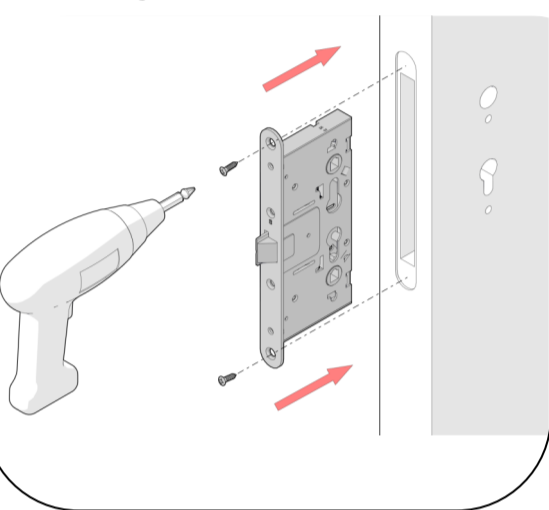
En www.tesa.es podrá encontrar más información sobre la configuración del herraje y su campo de aplicación.
In www.tesa.es you can find more information about the configuration and its field of application.
Sur www.tesa.es vous trouverez plus d'informations sur la configuration du produit et son champ d'application.

	TALLERES DE ESCORIAZA, S.A. BARRIO VENTAS Nº 35 20305 IRUN GUIPUZCOA (ESPAÑA)									
	061 21									
	EN 1125:2008 3 7 6 B/0 1 3 2 2 A A/B/C									

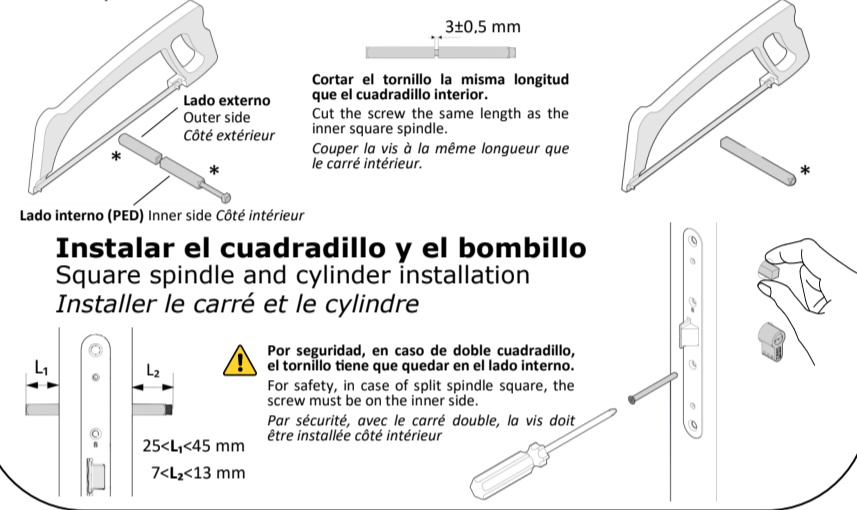
DoP DA 0161_0_MET_V0 y DoP DA 01611_B_V0



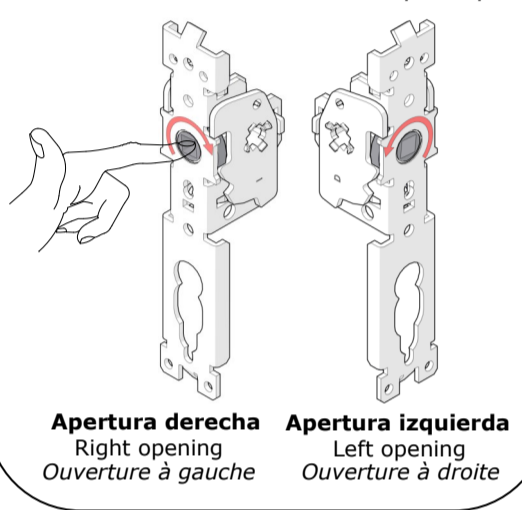
1 Montaje cerradura
Lock installation
Montage de la serrure



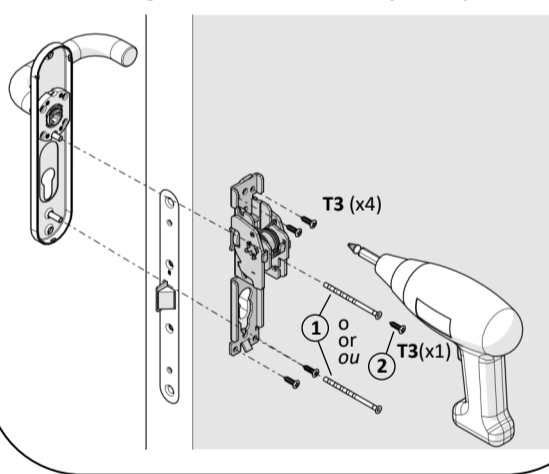
2 Cortar el cuadradillo por los extremos indicados *
Cut the square spindle from the indicated ends *
Couper le carré selon les instructions *



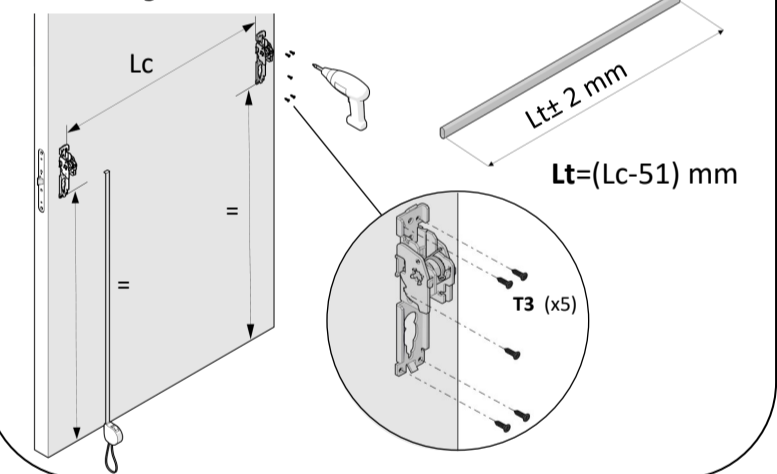
3 Definir mano cofre principal
Define hand of main support
Définir la main du boîtier principal



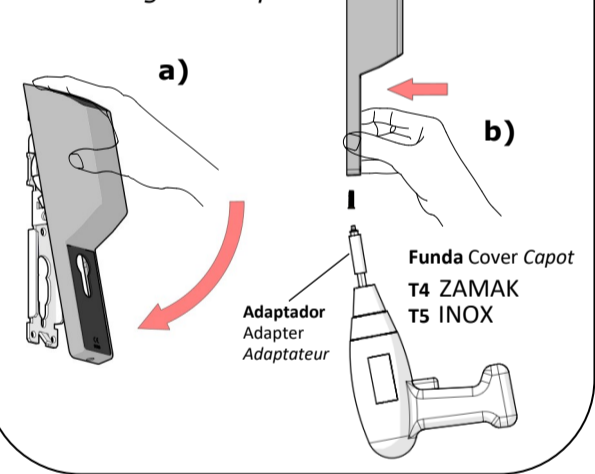
4 Instalación mecanismo principal
Main mechanism installation
Montage du mécanisme principal



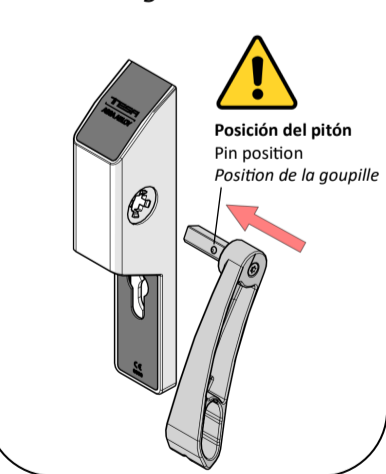
5 Instalación mecanismo auxiliar
Auxiliary mechanism installation
Montage du mécanisme auxiliaire



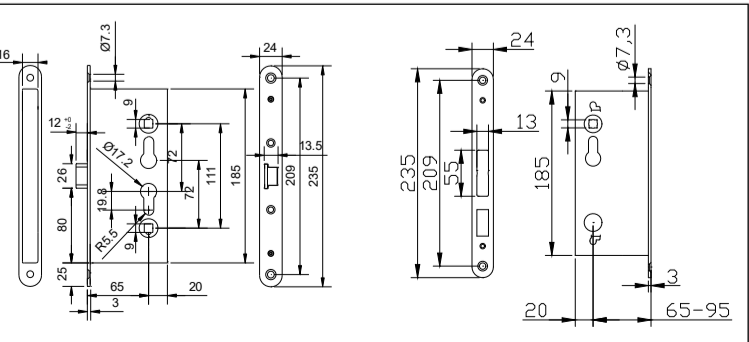
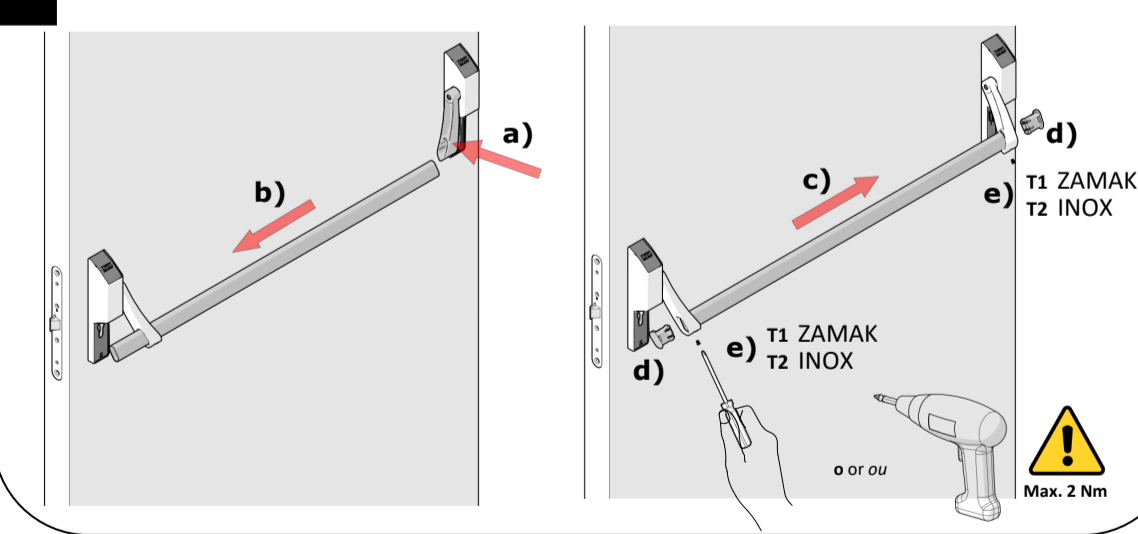
6 Montaje funda
Cover mounting
Montage du capot



7 Montaje brazo
Arm mounting
Montage du bras

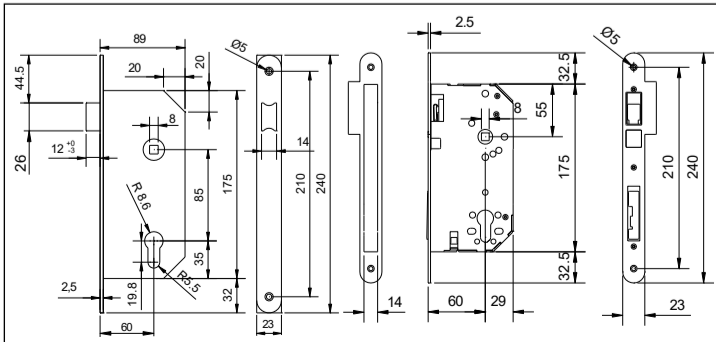


8 Montaje tubo Cover mounting Montage de la barre de poussée



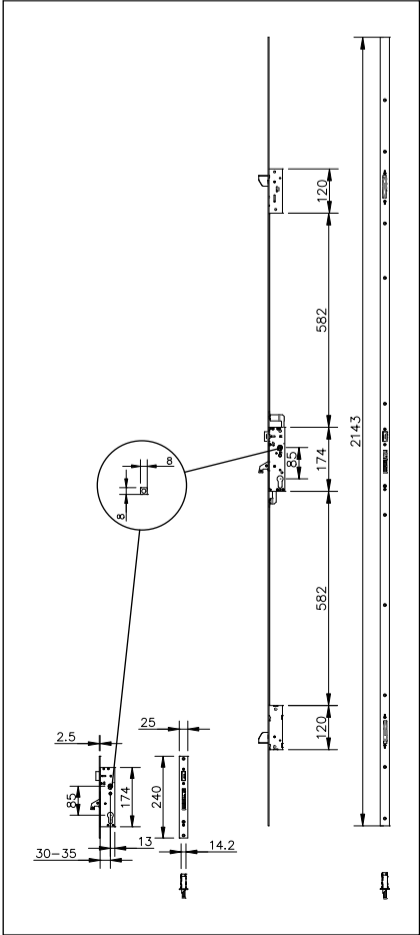
CF 60

CF 32



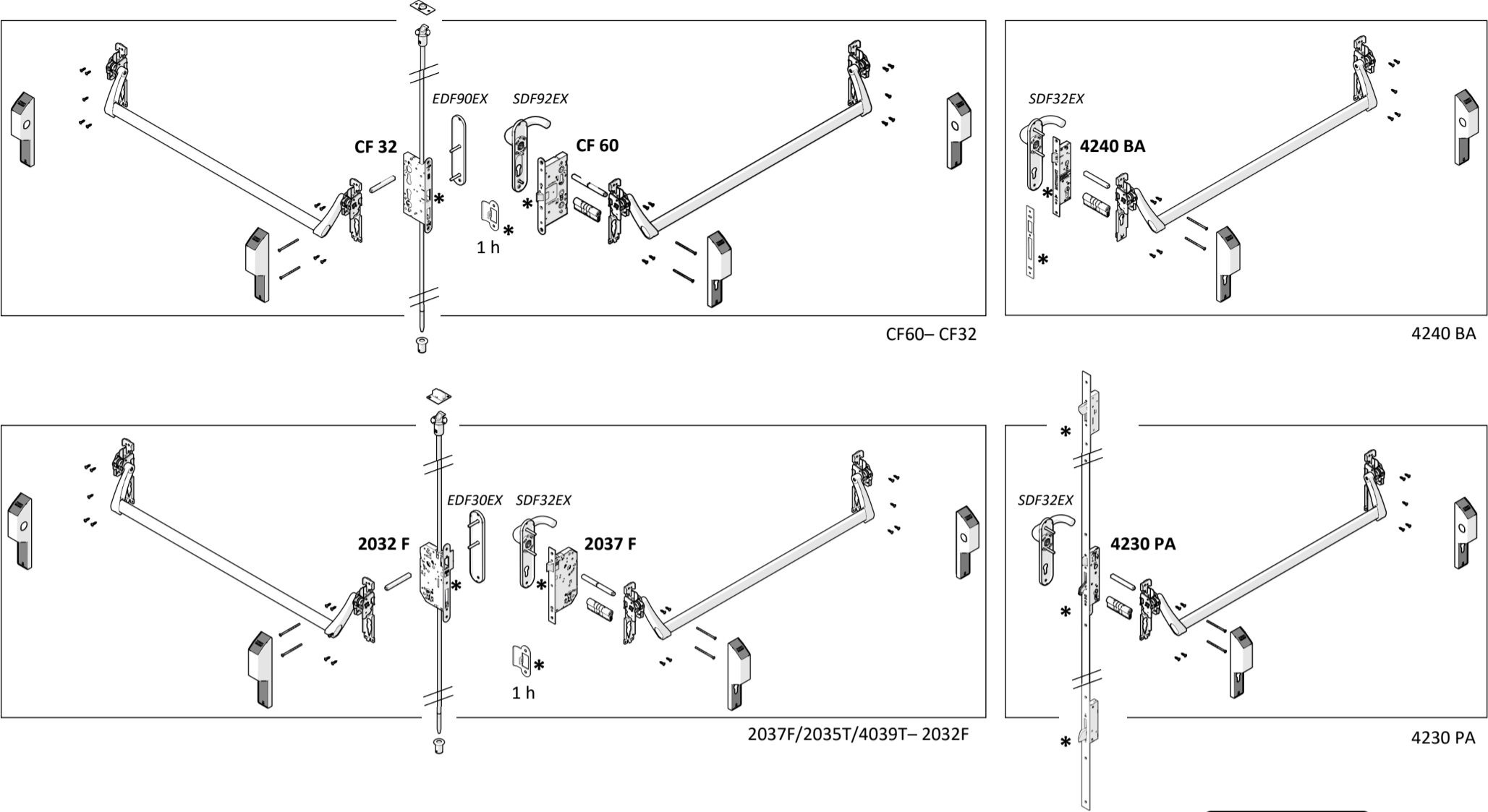
2035 T - 4039 T - 2037 F

2032 F

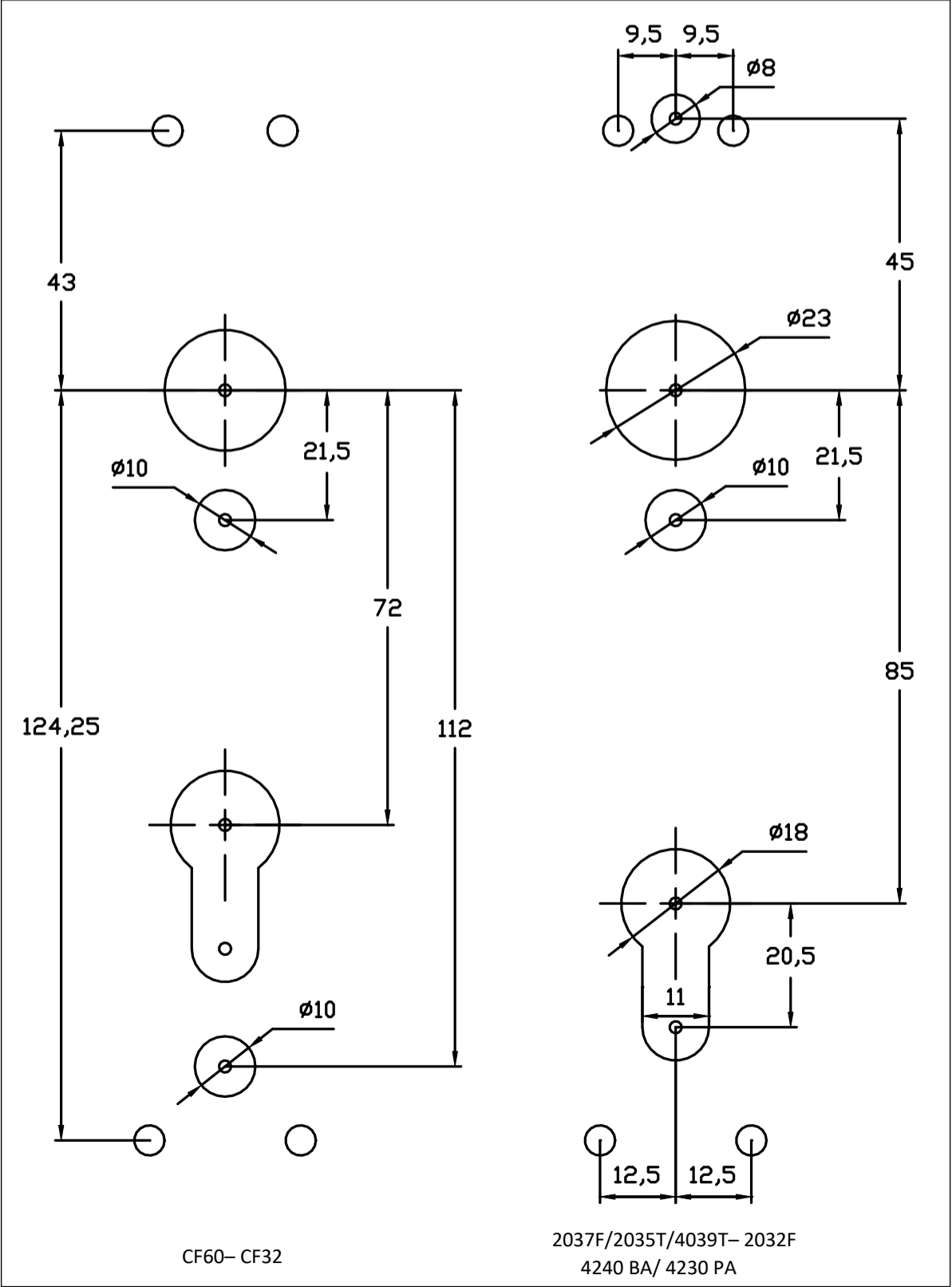


4240 BA

4230 PA



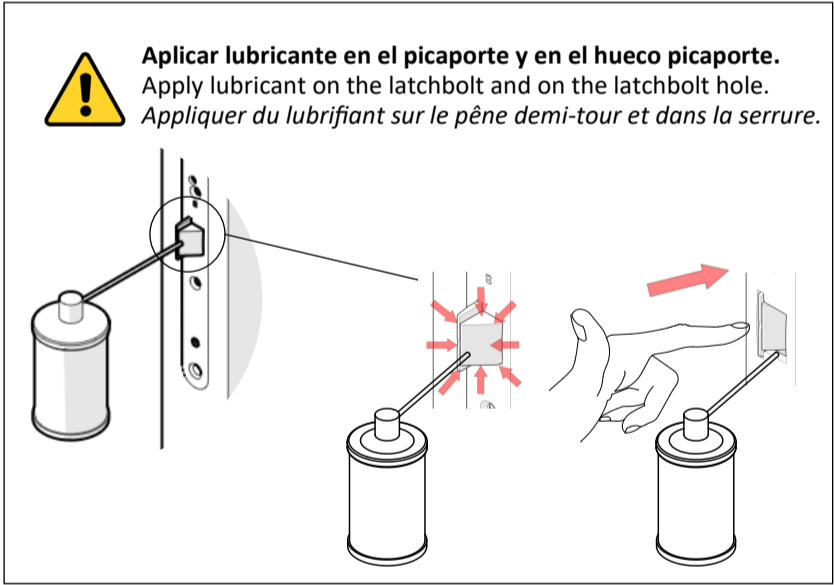
Plantilla Template *Gabarit*



Recomendaciones
Recommendations
Recommandations



* : Áreas a lubricar Areas to lubricate *Zônes à lubrifier*



IMPORTANT: con objeto de lograr un funcionamiento correcto, es necesario engrasar las partes móviles (picaporte alto y bajo, punto central, etc.) durante el montaje, y posteriormente cada 20.000 ciclos y al menos una vez por año.

IMPORTANT: in order to guaranty a correct use, it is compulsory to lubricate the driving parts (upper latch, central latch, etc.) while assembling, and afterwards every 20.000 cycles and at least once per year.

IMPORTANT: afin d'assurer un fonctionnement conforme, il est indispensable de procéder à un graissage des parties mobiles (loquet haut, loquet bas, point central, etc.) au montage, puis tous les 20.000 cycles et au moins une fois par an.

CONSIGNA DE SEGURIDAD: VERIFICACION FUNCIONAL. Compruebe periódicamente (al menos una vez al mes) el correcto funcionamiento del Dispositivo Antipánico (DA). Controle que todos los picaportes se introducen de forma adecuada en su emplazamiento, y que se retiran sin resistencia apreciable (<80N) al accionar el DA.

El correcto funcionamiento de este DA es esencial para la Seguridad de las Personas. TESA no se hace responsable del funcionamiento del DA en caso de que estas instrucciones no sean respetadas e invalida la garantía del mismo.

Las características de seguridad de este producto son esenciales para cumplimentar la EN1125. No se permite modificación alguna distinta de las descritas en estas instrucciones.

WARNING: FUNCTIONAL INSPECTION. Check periodically (at least once a month) the way of Panic Exit Device (PED) working. Examine that all bolt heads engage correctly with its corresponding keeper in order that PED opens fairly (<80N).

The accurate working of PED is essential for the safety of people. Any inaccuracy of the recommendations described in this instruction sheet invalidates the Tesa's warranty.

The safety features of this product are essential to its compliance with EN 1125. No modification of any kind, other than those described in these instructions, are permitted.

CONSIGNES DE SECURITE: VERIFICATION DU FONCTIONNEMENT: Réaliser un contrôle périodique (au minimum une fois par mois) du fonctionnement du dispositif anti-panique.

Vérifier que le (les) pêne(s) entrent librement dans la (les) gâche(s) et qu'il(s) se rétracte(nt) sans aucune résistance sous l'action de la barre de poussée.

Le fonctionnement correct du dispositif anti-panique est essentiel pour garantir la sécurité physique des personnes. La société TESA ne pourra être tenu pour responsable du mauvais fonctionnement du dispositif anti-panique dans le cas où ces instructions ne seraient pas respectées.

Les caractéristiques de sécurité de ce produit sont essentielles pour satisfaire à l'EN1125. Aucune modification d'aucune sorte, autre que celles décrites dans ces instructions, n'est permise.